

Bienvenido a Bowers & Wilkins y a sus auriculares Pi6

Gracias por elegir Bowers & Wilkins. Cuando John Bowers fundó nuestra compañía, lo hizo con la firme creencia de que el diseño imaginativo, la ingeniería innovadora y la tecnología avanzada eran las claves que podrían desbloquear el disfrute del sonido en el hogar.

Los Pi6 son unos auriculares intrauditivos inalámbricos de altas prestaciones diseñados para proporcionar la mejor experiencia posible en audio móvil combinada con la comodidad del funcionamiento sin cables y la serenidad aportada por la cancelación de ruido. Este manual le explicará todo lo que usted necesita saber para sacar el máximo provecho de sus auriculares Pi6.

Sus Pi6 pueden reproducir música por *streaming* sin cables vía Bluetooth desde su teléfono móvil, tableta u ordenador. Los Pi6 también pueden ser usados para telefonía inalámbrica.

Las funcionalidades de los Pi6 incluyen nuestras innovaciones tecnológicas más recientes en cancelación de ruido activa ("Active Noise Cancellation"), paso de sonido ambiente ("Ambient Pass-Through") y sensor de colocación ("Wear Sensing") mejorado. Nuestra cancelación de ruido activa de última generación está diseñada desde cero para proporcionar una experiencia auditiva sin límites. Por su parte, el paso de sonido ambiente ("Ambient Pass-Through") permite que sonidos externos, como por ejemplo una conversación o avisos relacionados con la seguridad, puedan ser oídos claramente sin necesidad de quitarse los auriculares. En lo que respecta al sensor de colocación ("Wear Sensing"), permite a los Pi6 responder de manera natural, interrumpiendo y reanudando la música simplemente levantando cualquiera de los auriculares de su oreja. Estas funciones pueden ser activadas, así como personalizadas, vía a *app* Bowers & Wilkins Music App, disponible gratuitamente para dispositivos iOS y Android.

Los Pi6 incorporan un estuche recargable. Cuando están completamente cargados, los auriculares y el estuche de carga pueden proporcionar hasta 24 horas de funcionamiento inalámbrico ininterrumpido a niveles de volumen intermedios.

1. Contenido del embalaje de los Pi6

Auriculares Pi6 True Wireless con almohadillas medianas
 Almohadilla extrapequeña x 2
 Almohadilla pequeña x 2
 Almohadilla grande x 2
 Estuche de carga
 Cable USB-C para carga
 Paquete con documentación (incluye la guía de inicio rápido y la seguridad y garantía)

Nota: La cancelación de ruido exige un buen sellado entre los auriculares y su cabeza para ofrecer unas prestaciones óptimas.

Los Pi6 también incluyen un modo de paso de sonido ambiente ("Pass-Through") que permite oír una parte del sonido externo de su ambiente circundante (caso de avisos de seguridad o conversaciones) sin necesidad de quitárselos.

Para conmutar entre ANC y Pass-Through, mantenga pulsado el botón multifunción del auricular izquierdo (L) durante 1 segundo. El botón multifunción y los modos ANC y Pass-Through pueden ser personalizados desde la *app* Bowers & Wilkins Music. Para más detalles sobre la instalación y el uso de sus auriculares con la *app* Bowers & Wilkins Music, le rogamos que se dirija a la sección 6.

Los sensores de colocación se pueden activar o desactivar desde la *app* Bowers & Wilkins Music. Para más detalles sobre la instalación y el uso de sus auriculares con la *app* Bowers & Wilkins Music, le rogamos que se dirija a la sección 6.

Nota: Tenga especial cuidado cuando use los auriculares. Procure que no queden cabellos o accesorios atrapados entre sus orejas y los auriculares ya que ello podría interferir con las prestaciones de los sensores de colocación.

2. Conociendo los auriculares Pi6

Le recomendamos que instale la *app* Bowers & Wilkins Music en su dispositivo iOS o Android. Esto le permitirá configurar sus nuevos auriculares de manera detallada y le proporcionará consejos y sugerencias útiles para sacar el máximo provecho de los mismos.



bowerswilkins.com/downloadapp

2.1 Puesta en marcha y desactivación de los auriculares

La gestión de energía de Los Pi6 es automática. Los auriculares se activarán al sacarlos del estuche de carga y se pondrán automáticamente en modo de espera ("standby") y se empezarán a cargar al introducirlos en el estuche.

Si saca los auriculares del estuche de carga y no los usa en 5 minutos, se pondrán en modo de bajo consumo para preservar la duración de la batería. Pulse el botón de ambos auriculares para reactivarlos (consulte la sección 2.2).

2.2 Controles de los auriculares

Cada auricular cuenta con un botón táctil multifunción en la parte superior; consulte el Diagrama 1.

2.3 Asistente de voz

El asistente de voz de su dispositivo conectado puede activarse manteniendo pulsado el botón multifunción del auricular derecho (R) durante 1 segundo. El comportamiento del botón multifunción puede ser personalizado desde la *app* Bowers & Wilkins Music. Para más detalles sobre la instalación y el uso de sus auriculares con la *app* Bowers & Wilkins Music, le rogamos que se dirija a la sección 6.

2.4 Cancelación de ruido activa

Los Pi6 incluyen la avanzada cancelación de ruido activa (ANC, por sus siglas en inglés), que contribuye a eliminar el ruido no deseado del ambiente circundante. Los auriculares Pi6 utilizan micrófonos incorporados en los mismos para captar y cancelar sonido ambiental con el fin de garantizar una experiencia de escucha más confortable.

2.5 Sensores de colocación ("Wear Sensors")

Los Pi6 incorporan en ambos auriculares nuestros nuevos sensores de colocación mejorados. Estos sensores pausan la reproducción de contenidos cuando los auriculares son retirados de las orejas. Cuando son colocados de nuevo, los Pi6 se vuelven a activar automáticamente.

Los sensores permiten conservar de manera inteligente la carga de la batería pausando la reproducción de contenidos y entrando en el modo de bajo consumo cuando son retirados de las orejas y no se introducen en el estuche de carga. Pulse el botón de ambos auriculares para reactivarlos.

3. Almacenamiento de sus auriculares

Cuando no vaya a utilizar sus auriculares Pi6, guárdelos en el estuche de carga.

4. Carga de la batería

Sus Pi6 se suministran de serie con la batería parcialmente cargada para que puedan utilizarse inmediatamente. Para obtener los mejores resultados, le recomendamos que cargue por completo la batería de los auriculares antes de utilizarlos por primera vez y cada 3 semanas. Por favor, espere hasta 3 horas para una carga completa.

Para la carga de los auriculares Pi6:

1. Introduzca los auriculares Pi6 en el estuche de carga.
2. Cierre la tapa del estuche de carga.

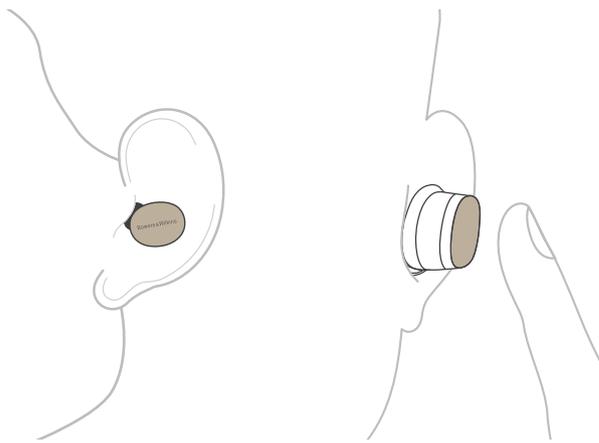


Diagrama 1
Ubicación del botón multifunción

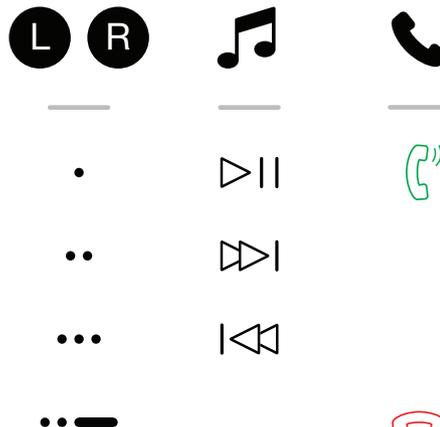


Diagrama 2
Funciones del botón multifunción

Para la carga del estuche de carga de los Pi6:

1. Utilice el cable USB-C suministrado de serie y conecte un extremo a un cargador mural o a un puerto con alimentación de un ordenador.
2. Conecte el extremo del cable a la toma USB-C del estuche de carga.

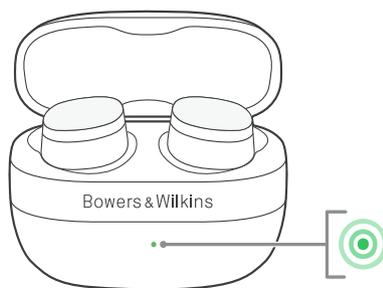
Nota: Durante la carga, el indicador luminoso de los auriculares parpadeará en verde. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador permanecerá iluminado sin parpadear. El estuche se puede cargar con o sin los auriculares en su interior.

Nota: Es normal que el estuche de carga se caliente durante su carga.

4.1 Indicador de estado

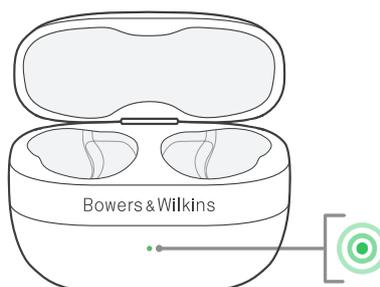
El indicador LED de estado está situado en la parte frontal del estuche de carga. Cuando el estuche esté abierto, el indicador LED de estado mostrará el estado de carga de los auriculares (si están dentro del estuche) o del propio estuche de carga (si los auriculares están fuera del estuche). El indicador LED de estado también señala el modo de sincronización Bluetooth y el estado del sistema (p. ej., actualización de *firmware*).

El nivel de batería de los auriculares también puede ser consultado en la *app* Bowers & Wilkins Music.



Estados de iluminación con los auriculares en el estuche de carga y la tapa abierta:

Iluminación	Estado operativo
Verde intermitente	Nivel de carga de la batería superior al 40 %
Amarillo intermitente	Nivel de carga de la batería entre el 20 % y el 40 %
Rojo intermitente	Nivel de carga de los auriculares inferior al 20 %
Rojo	Error del sistema
Azul intermitente	Modo de sincronización activado
Azul (3 segundos)	Sincronización completada con éxito



Estados de iluminación con los auriculares fuera del estuche de carga:

Iluminación	Estado operativo
Verde	Carga de la batería del estuche completa/carga lenta
Verde intermitente	Nivel de carga de la batería del estuche superior al 40 %
Amarillo intermitente	Nivel de carga del estuche entre el 20 % y el 40 %
Rojo intermitente	Nivel de carga de la batería del estuche inferior al 20 %
Rojo	Error del sistema

Diagrama 3
Iluminaciones del indicador de estado

5. Conexión Bluetooth

Le recomendamos que añada sus auriculares a la *app* Bowers & Wilkins Music. Esto le permitirá configurar sus nuevos auriculares de manera detallada y proporcionará consejos y sugerencias para sacar el máximo provecho de los mismos. Esta *app* también le puede ayudar a emparejar los auriculares a su dispositivo. Para más detalles sobre la instalación y el uso de sus auriculares con la *app* Bowers & Wilkins Music, le rogamos que se dirija a la sección 6.

5.1 Emparejamiento

Sus auriculares Pi6 han sido diseñados para reproducir por streaming inalámbrico contenidos procedentes de dispositivos de audio compatibles Bluetooth, como por ejemplo *smartphones*, tabletas u ordenadores personales. Para que ello sea posible, los auriculares y la fuente de audio deben ser previamente emparejados.

Cuando reciba sus auriculares Pi6, estarán preparados para emparejarse con un dispositivo de audio con Bluetooth. Abra la tapa del estuche de carga para activar el modo de emparejamiento Bluetooth e inicie el proceso de emparejamiento. El indicador luminoso del estuche parpadeará en azul para indicar que el modo de emparejamiento Bluetooth está activado.

Nota: El indicador luminoso del estuche dejará de parpadear en azul si los auriculares se sacan del estuche durante el proceso de emparejamiento, pero los auriculares seguirán en modo de emparejamiento.

Para activar el emparejamiento manualmente (p. ej., para sincronizar otro dispositivo), mantenga pulsados ambos auriculares a la vez durante 3 segundos. Esto se puede hacer con los auriculares dentro del estuche de carga o en las orejas.

Si los auriculares están dentro del estuche, el indicador luminoso parpadeará en azul para indicar que el modo de emparejamiento Bluetooth está activado (consulte el Diagrama 4).

Si lleva puestos los auriculares, estos reproducirán un tono cada 15 segundos para indicar que el modo de emparejamiento Bluetooth está activado (el indicador luminoso del estuche no parpadeará en azul en este caso).

Nota: Para ahorrar energía, los auriculares saldrán del modo de emparejamiento si no se ha sincronizado ningún dispositivo tras 2 minutos.

Para emparejar más dispositivos, repita los pasos anteriores.

5.1.1 iPhone Apple

Le recomendamos que instale la *app* Bowers & Wilkins Music, que le permitirá configurar sus nuevos auriculares de manera detallada y proporcionará instrucciones sobre el proceso de emparejamiento. Para más detalles sobre la instalación y el uso de sus auriculares con la *app* Bowers & Wilkins Music, le rogamos que se dirija a la sección 6.

1. Coloque sus auriculares no más lejos de 10 cm de su dispositivo (con Bluetooth activado).
2. Ejecute la *app* y siga las instrucciones para enlazar los auriculares con la *app* (diríjase a la sección 6 si lo necesita).
3. Durante el proceso de conexión de sus auriculares a la *app* por primera vez, se le pedirá que empareje los auriculares como un accesorio de audio. Para completar el proceso de emparejamiento, toque la ventana desplegable.

4. Si los auriculares están dentro del estuche, el indicador luminoso se iluminará en azul momentáneamente para indicar que el emparejamiento ha sido completado con éxito.
5. Si los auriculares están fuera del estuche, estos reproducirán un tono para indicar que el emparejamiento ha sido completado con éxito.

Para emparejar sus Pi6 sin usar la *app* Bowers & Wilkins Music, siga las instrucciones de la sección 5.1.2.

5.1.3 Mac/PC/Android/Otros dispositivos

Para añadir sus auriculares:

1. Coloque sus auriculares no más lejos de 10 cm de su dispositivo (con Bluetooth activado).
2. Asegúrese de que sus auriculares estén en modo de emparejamiento (consulte la sección 5.1).
3. Vaya al menú de emparejamiento Bluetooth de su dispositivo y seleccione "Pi6" en la lista. Si hay varios dispositivos en la lista, seleccione aquel que tenga un icono de auriculares.
4. Si los auriculares están dentro del estuche, el indicador luminoso se iluminará en azul para indicar que el emparejamiento ha sido completado con éxito.
5. Si los auriculares están fuera del estuche, estos reproducirán un tono para indicar que el emparejamiento ha sido completado con éxito.

Nota: En los dispositivos con Windows 10, los Pi6 aparecerán como dos perfiles de audio: Estéreo (predeterminado) y Manos libres (para telefonía). El perfil Manos libres se activará automáticamente cuando realice o reciba una llama (p. ej., Teams, Skype, Zoom, etc.). Sin embargo, el volumen del sistema seguirá controlando el dispositivo seleccionado anteriormente (perfil Estéreo por defecto). Para cambiar el volumen de los auriculares durante una llamada, utilice la aplicación de control de volumen o compruebe que el control de volumen del sistema esté en el perfil Manos libres.

5.2 Desconectar de un dispositivo

Puede desconectar los Pi6 de un dispositivo rápidamente introduciendo los auriculares de nuevo en el estuche y cerrando la tapa. De modo alternativo, usted puede utilizar los ajustes de Bluetooth para seleccionar un nuevo dispositivo Bluetooth o desactivar el Bluetooth por completo.

Para que los Pi6 dejen de conectarse automáticamente a un dispositivo, usted debe eliminar el dispositivo de la lista de dispositivos sincronizados de los Pi6 mediante la *app* Bowers & Wilkins Music; consulte la sección 6.

5.3 Conexiones Bluetooth múltiples

Los Pi6 pueden conectarse simultáneamente con un máximo de dos dispositivos. Para emparejar más dispositivos, repita los pasos anteriores. Tenga en cuenta que sólo es posible reproducir audio o atender llamadas telefónicas desde un único dispositivo a la vez.

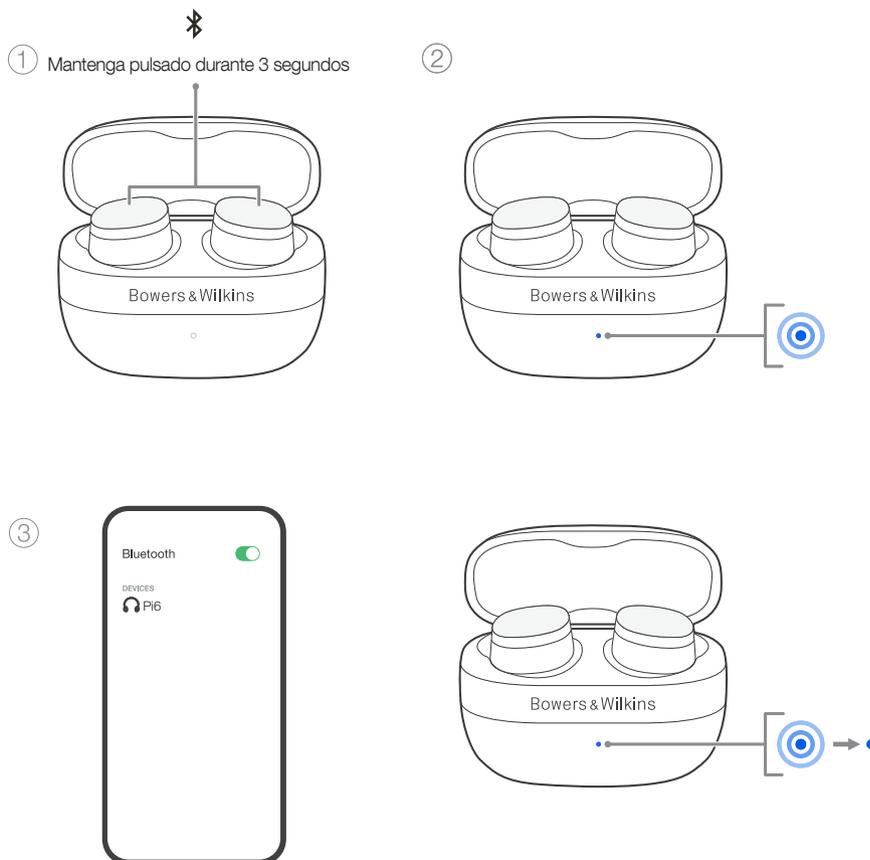


Diagrama 4
Emparejamiento Bluetooth

Para conmutar entre dos dispositivos:

1. Interrumpa la señal de audio en el primer dispositivo.
2. Reproduzca audio desde el segundo dispositivo y los auriculares cambiarán automáticamente a este último.

Cuando escuche música por streaming, la recepción de una llamada en el segundo dispositivo interrumpirá (situándola en pausa) automáticamente la reproducción en el primer dispositivo y dicha llamada será automáticamente transferida a sus auriculares.

Usted puede gestionar las conexiones de manera más detallada utilizando la *app* Bowers & Wilkins Music.

6. App Bowers & Wilkins Music

La *app* Bowers & Wilkins **Music** está disponible gratuitamente para dispositivos iOS y Android y proporciona opciones de configuración y ajuste extendidas como la cancelación de ruido activa, el paso de sonido ambiente y los sensores de colocación. La *app* también proporciona funciones adicionales como la gestión de conexiones y la actualización del *software* de los auriculares.

Para añadir sus auriculares:

1. Desde su dispositivo iOS o Android, descargue e instale la *app* Bowers & Wilkins **Music**.



bowerswilkins.com/downloadapp

2. Asegúrese de que sus auriculares estén activados abriendo el estuche de carga o sacando los auriculares del estuche.
3. Ejecute la *app* y a continuación lea y siga las instrucciones correspondientes a las notificaciones y permisos de la misma.
4. La *app* debería detectar sus auriculares automáticamente e invitarle a configurarlos; siga las instrucciones que aparezcan en la *app* para completar el proceso de configuración.
5. Si sus auriculares no son detectados automáticamente, navegue a la página de Ajustes (icono ⚙️), toque **Añadir producto** ("Add product") y siga las instrucciones que aparezcan en la *app*.

6.1 Control de sus auriculares

Puede accederse directamente a las funciones comúnmente utilizadas de sus auriculares en la página de inicio de la *app*, incluidos el estado de la batería y los controles ambientales (cancelación de ruido/paso de sonido ambiente). Otros ajustes pueden realizarse desde la página de Ajustes ("Settings"). Toque el icono ⚙️ situado en la parte inferior de la pantalla para entrar en el modo de Ajustes y a continuación seleccione sus auriculares en la lista.

Controles Ambientales

Ajuste el control ambiental deseado entre las siguientes opciones:

- Cancelación de ruido activada
- Paso de sonido ambiente activado
- Cancelación de ruido y paso de sonido ambiente desactivado

Ecualización (EQ)

Utilice los controles deslizantes para personalizar la curva tonal de sus auriculares.

Conexiones

Toque **DISPOSITIVOS SINCRONIZADOS** ("PAIRED DEVICES") para ver ajustes de conexión más detallados, dispositivos emparejados previamente incluidos. Pulse el dispositivo y selecciones **Borrar dispositivo** ("Remove device") para borrar un dispositivo de la lista.

Gestión de dispositivos

Active el **sensor de colocación** ("Wear sensor") para poner en marcha el control inteligente de la reproducción. Quite un auricular para pausar la reproducción. Colóquese de nuevo en la oreja para reanudar la reproducción.

Renombrar producto

Toque **Renombrar producto** ("Rename product") para elegir un nuevo nombre Bluetooth para sus auriculares. Nótese que los dispositivos ya emparejados con los auriculares podrían mantener su nombre anterior.

6.2 Actualizaciones del software de los auriculares

De vez en cuando, Bowers & Wilkins ofrece actualizaciones de *software* que mejoran y optimizan el comportamiento de sus auriculares o añaden nuevas funcionalidades a los mismos. Le recomendamos que instale la *app* Bowers & Wilkins Music para optimizar su experiencia con estos auriculares.

La *app* Bowers & Wilkins Music le enviará una notificación cuando haya una actualización de *software* disponible. En ese caso, toque la notificación y siga las instrucciones de la *app*.

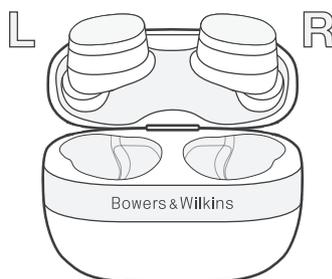


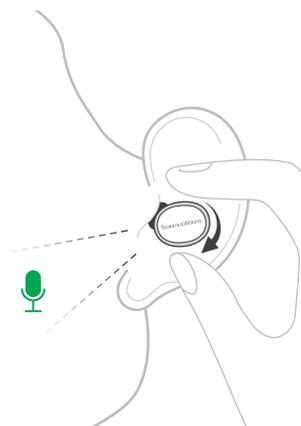
Diagrama 5
Colocación de sus auriculares

7. Colocación de sus auriculares

La correcta colocación de sus auriculares le ayudará a asegurar la mejor experiencia posible. Como muchos auriculares intrauditivos, los Pi6 están diseñados para sellar el canal auditivo y así garantizar un funcionamiento óptimo. Se suministran cuatro tamaños de almohadilla: extrapequeña, pequeña, mediana y grande. Los auriculares vienen con las almohadillas medianas colocadas; el resto de tamaños están situados en la parte inferior de la caja de los Pi6. Es imprescindible elegir el mejor tamaño de almohadilla para cada oreja para obtener un sellado correcto y así garantizar que las características de los Pi6, como la cancelación activa de ruido y el rendimiento acústico, funcionan de manera óptima.

1. Identifique los auriculares **izquierdo** y **derecho** buscando las inscripciones de identificación situadas en el interior de cada uno.
2. Colóquese los auriculares correctamente y gírelos un poco hacia atrás de tal modo que puedan descansar confortablemente en la abertura del canal del oído.
3. Si la almohadilla le parece demasiado grande o demasiado pequeña, pruebe con otro tamaño. Puede que necesite diferentes tamaños para cada oreja.

Cada auricular Pi6 cuenta con dos micrófonos diseñados para optimizar la captación de su voz en las llamadas. Como regla general, el logotipo de Bowers & Wilkins debe estar alineado con su boca, consulte el Diagrama 5. No obstante, estos micrófonos se combinan para ofrecer una calidad de llamada excelente en una gran variedad de posiciones.



8. Reinicialización/Resolución de problemas

Si los auriculares Pi6 o el estuche de carga dejan de funcionar, devuelva los auriculares al estuche, cierre la tapa y cargue el estuche con una fuente de energía USB hasta que el indicador LED se encienda en verde. Si los auriculares/estuche siguen sin responder, intente un reinicio de *hardware* como se indica a continuación.

8.1 Reinicio

Para reiniciar los auriculares y el estuche de carga:

1. Introduzca los auriculares en el estuche y cierre la tapa.
2. Mantenga pulsado el botón integrado junto a la toma USB durante 8-10 segundos. Utilice un objeto con la punta redondeada, como una herramienta de extracción tarjeta SIM, para no dañar el estuche de carga.
3. Puede que el indicador luminoso parpadee en ámbar para indicar el modo de Reinicialización a los ajustes de fábrica (véase a continuación). **No** suelte el botón hasta que el indicador luminoso del estuche se apague. Así se asegurará de que está realizando un reinicio y no una reinicialización a los ajustes de fábrica.

Si el problema no se resuelve con un reinicio, pruebe una reinicialización a los ajustes de fábrica como se indica a continuación.

8.2 Reinicialización a los ajustes de fábrica

Si lo desea, puede borrar el historial de dispositivos sincronizados y restaurar todos los ajustes a sus valores de fábrica (ajustes por defecto).

Para reinicializar los auriculares y el estuche de carga:

1. Introduzca los auriculares en el estuche y cierre la tapa.
2. Mantenga pulsado el botón integrado junto a la toma USB durante 3-5 segundos. Utilice un objeto con la punta redondeada, como una herramienta de extracción tarjeta SIM, para no dañar el estuche de carga.
3. Suelte el botón cuando el indicador luminoso del estuche parpadee en ámbar.
4. El indicador luminoso del estuche se encenderá en ámbar para indicar que la reinicialización está en curso. Se encenderá en verde cuando la reinicialización se haya completado.

También tendrá que eliminar los Pi6 de la lista de dispositivos Bluetooth de cada uno de sus dispositivos y volver a sincronizarlos tras la reinicialización; consulte la sección 5.1 para los detalles correspondientes a la sincronización.

9. Cuidado de sus auriculares

Sus auriculares pueden ser limpiados con una gamuza suave y limpia humedecida, acariciándolos suavemente hasta que estén limpios. No utilice detergentes, alcohol de limpieza ni limpiadores/abrilantadores químicos, ya que estos podrían dañar sus auriculares.

10. Soporte

En el caso de que necesitara ayuda o soporte adicional, le rogamos que visite la sección de soporte de auriculares ("Headphones Support") de el sitio web de Bowers & Wilkins: www.bowerswilkins.com.

Características técnicas

Características técnicas	DSP de alto rendimiento Conexión TrueSound™ de 24-bit Ecuador personalizable de 2 bandas Bluetooth 5.4 con tecnología aptX™ Adaptive Conexión multipunto Cancelación de ruido activa (ANC) Carga USB-C Carga rápida Apple MFi Made For iPhone
Estilos de colocación	Auriculares True Wireless con cancelación de ruido
Codecs Bluetooth	aptX Adaptive aptX Classic AAC SBC
Perfiles Bluetooth	A2DP v1.3.2 AVRCP v1.6.2 HFP v1.8 HSP v1.2 BLE GATT (Generic Attribute Profile)
Banda de frecuencia	Bluetooth Tx y Rx: 2402 MHz - 2480 MHz
Potencia de salida RF	<15 dBm
Micrófonos	3 por auricular para telefonía y ANC
Transductores utilizados	12 mm, biocelulosa
Tipo de batería	Recargable de ión de litio (auriculares y estuche de carga)
Autonomía de la batería* y carga	Hasta 8 horas los auriculares (con ANC) 16 horas adiciones del estuche de carga Carga completa en 2 horas 2 horas con una carga de 15 minutos <small>*Prueba realizada con <i>hardware</i> y <i>software</i> de preproducción emparejado con un teléfono inteligente. La autonomía de la batería varía en función de los ajustes del dispositivo, entorno, uso y otros factores.</small>
Resistencia al agua	Sí – IP54 (auriculares)
Entradas	Bluetooth
Accesorios suministrados	Almohadillas extrapequeñas/pequeñas/medianas/grandes 60 cm de cable de carga USB-C a USB-C
Dimensiones	Estuche de carga: 65 mm (an.) x 29 mm (pr.) x 52 mm (al.)
Peso	Auriculares: 7 g (cada uno) Estuche de carga: 46 g

La palabra Bluetooth® y logotipo son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. utilizadas bajo licencia por B&W Group Ltd. Apple, iPhone y el logotipo de Apple son marcas registradas de Apple, Inc. registradas en EE. UU. y en otros países y regiones. La marca registrada "iPhone" se usa en Japón con licencia de Aiphone K.K. App Store es una marca comercial de Apple Inc. registrada en EE. UU. y en otros países. Android y Google Play son marcas comerciales de Google LLC. Otras marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.